

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Landis & Gyr A.G. Zug

## Elektrizitätszähler

FERRARIS - WATTMETER  
ZEIT- & SPERRSCHALTER

### VERMESSUNGSTECHNISCHES BUREAU.

M. MAYER, Grundbuchgeometer

ERMATINGEN (Thurgau) LEUK (Wallis)

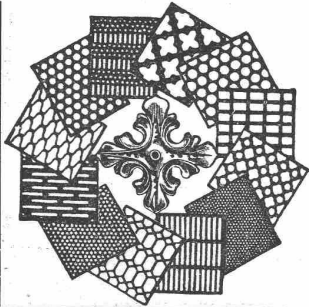
VERMESSUNGEN JEDER ART:

Nivellement, Topographie, Katastr. — Aufnahmen und Projektierung von Tiefbau-Arbeiten, Wasserversorgungen. — Absteckungen für Kraftwerke.

SPEZIALITÄT:

Triangulationen, Absteckungen hoher Genauigkeiten, Nivellements. — Berechnung und Kontrollen für armierte Betonarbeiten jeder Art durch Spezialisten

Uebernahme von Arbeiten auch ausser Landes.



## H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und  
gepresste Bleche

## R. DIETRICH & CO. A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleise-Anschluss in Altstetten. Telephon: S. 1890

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.

Elektromotoren-Oele — Turbinen Oele — Dampfzylinder-Oele  
Automobil Oel und Motorwagenfett

Wasserlösliches Bohröl — Bodenöl — Leinöl

Bodenwische — Schmierseife — Carbolineum etc. etc.

## Vorteilhafte Bezugsquelle

für Hanfseile, Struppen, Stricke etc. für Industrie, Begewerbe, Schifffahrt.

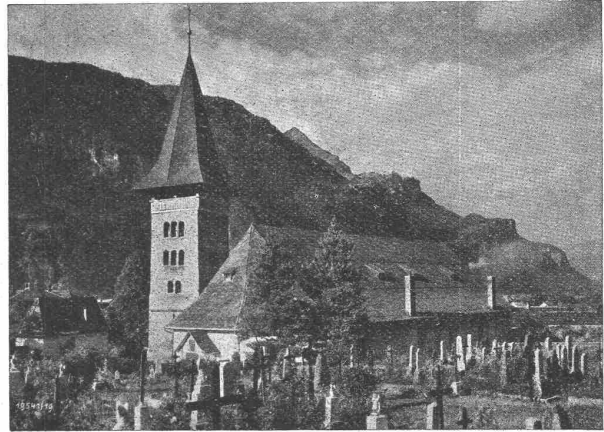
Rob. Beer, mech. Seilerei, Stäfa am Zürichsee.  
Telephon Nr. 94

Alle Arten von  
**Gelenkketten  
und Rädern**

liefert prompt

**Gelenkkettenfabrik Luzern**

Aktiengesellschaft.



Kirche in Meiringen.

Eternit-Doppeldach, kupferbraun.

## Eternit Niederurnen

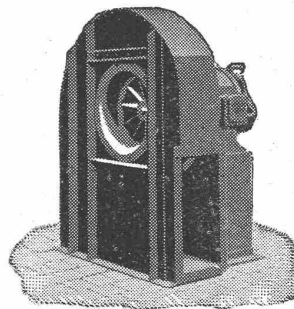
## G. Meidinger & C<sup>ie</sup>

### Basel

Hoch- und Niederdruck-

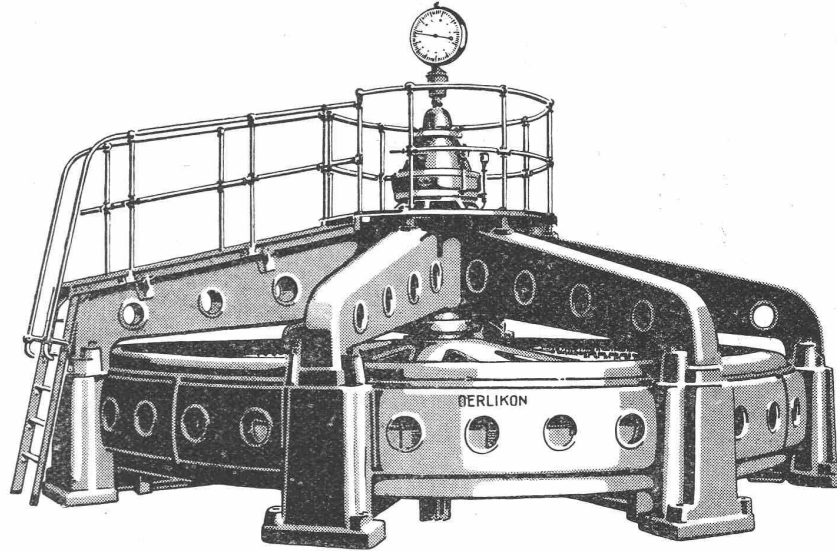
## Zentrifugal - Ventilatoren

für alle Bedürfnisse der Industrie



Cupolofen-	Lüftungs-
Unterwind-	Trocknungs-
Saugzug-	Kühlungs-
Oelfeuerungs-	Entstaubungs-
Rohrpost-	Spänetransport-
<b>Gebälse</b>	<b>Anlagen</b>
elektrische	Schmiedeventilatoren
Luftfilter.	

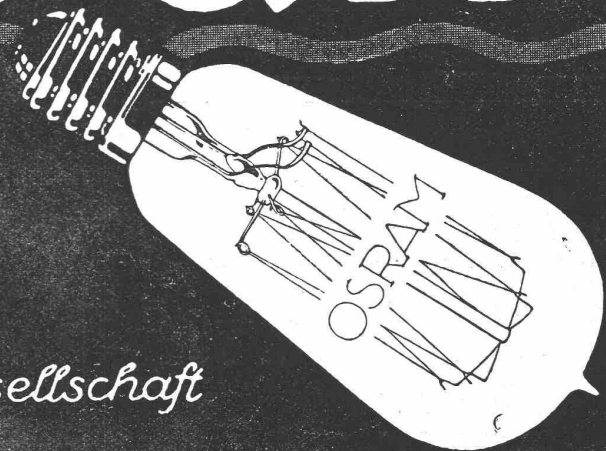
# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON



## Generatoren

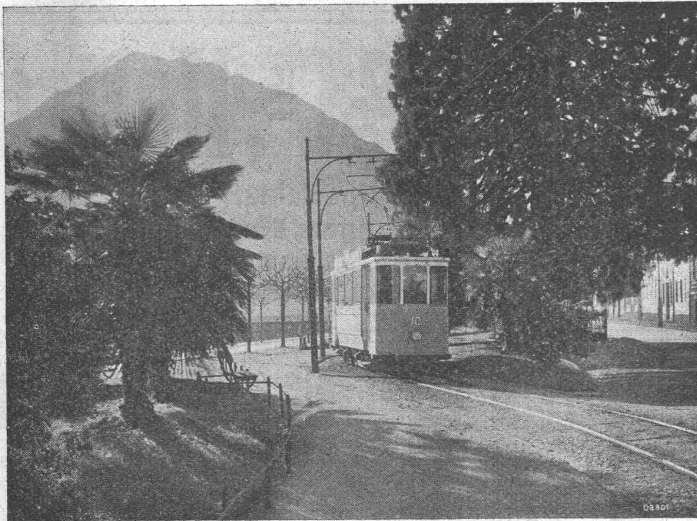
zur Kupplung mit Wasserturbinen vertikaler und horizontaler Bauart.  
Turbogeneratoren — Elektrische Maschinen und Apparate aller Art — Schaltanlagen

# Osrām



*Schweizerische Auer-Gesellschaft  
Zürich  
Osramlampen-Fabrik Veltheim-Winterthur*

# B B C



Strassenbahn Lugano

Verlangen Sie Referenzliste 493 D und Prospekt Nr. 549 und 551.

## Elektrische Ausrüstung von Strassenbahnen

Strassenbahnmotoren  
Fahrschalter  
Wagenautomaten  
Stromabnehmer  
Widerstände  
Kleine Luftkompressoren

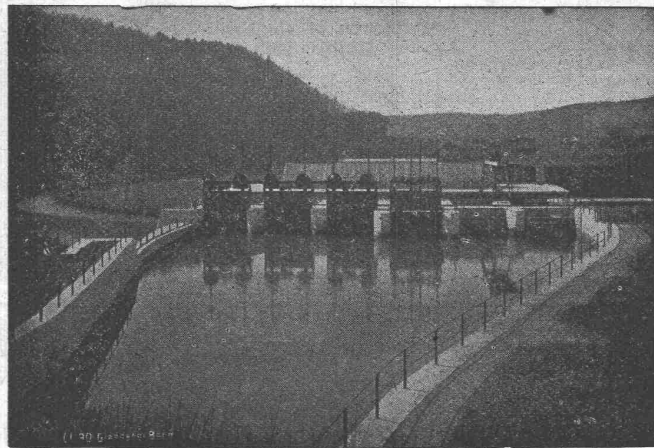
**A. G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
▽  
Telephon  
1066

## GIESSEREI BERN in Bern Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
▽  
Telephon  
1066



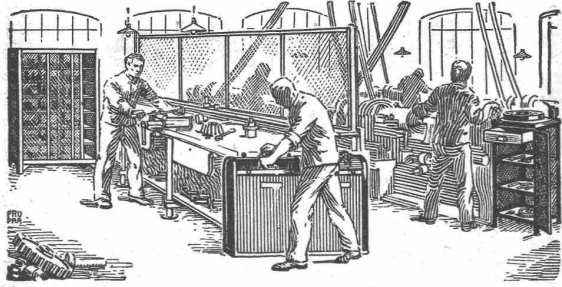
liefert als Spezialität

### Schützenanlagen und Wehreinrichtungen

Hebezeuge, Eisenbahnmateriel, Zahnradbahnmateriel, Standseilbahnen, Maschinen für  
Torfgewinnung, Allgemeiner Maschinenbau

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
30. Juli	Otto Streicher, Arch.	Zürich-Wiedikon	Bauarbeiten für 16 Einfamilienhäuser an der Albisriederstrasse.
31. "	Moser & Schürch, Arch.	Biel	Zimmerarbeiten für das neue Aufnahmegebäude der S B B in Biel.
31. "	Kreis-Telegraphendir.	Olten	Erd-, Maurer- und Kanallegungsarbeiten für die Kabelanlage Basel-Olten.
2. Aug.	Stadtkanzlei	Ilanz	Neue sanitäre Einrichtung im Schulhaus Ilanz.
6. "	Adolf Müller, Arch.	Zürich 8	Alle Arbeiten f. 23 Ein- u. Zweifamilienhäuser d. Gem. Baugenossenschaft Horgen.



# Kempff & C<sup>ie</sup>, Herisau

Spezialität:  
**Werkstatteinrichtungen, Werkzeugschränke und -Tische, Putzwollkasten  
 Zerlegbare Magazingestelle**

Die rascheste, einfachste und  
billigste Bauart ist die

**Bauweise**

# MIXEDSTONE

Man verlange  
**PROSPEKTE**  
 von der  
**Gesellschaft für Eisenbetonbauten**  
 Lausanne, Avenue Tissot 2<sup>bis</sup>

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweizer.  
 Patentes Nr. 60196 vom 25. April  
 1912, betreffend:

**Einrichtung zur Vermeidung  
 der Korrosion von Ober-  
 flächenkondensatoren und  
 andern Flüssigkeitsbehältern,**  
 wünscht das Patent zu verkaufen,  
 in Lizenz zu geben oder ander-  
 weitige Vereinbarungen für die  
 Fabrikation in der Schweiz ein-  
 zugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer**  
 vormals Bourry-Séquin &  
 Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-  
 bureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer.  
 Patentes Nr. 66557 vom 28. Juli  
 1913, betreffend:

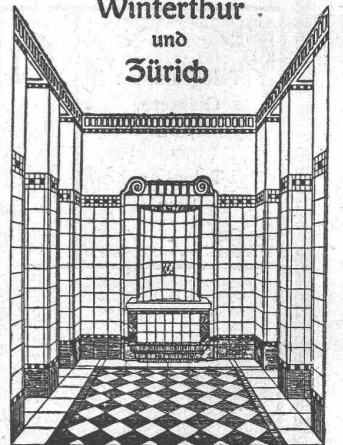
### Druckluftwerkzeug

wünschen das Patent zu ver-  
 kaufen, in Lizenz zu geben oder  
 anderweitige Vereinbarungen für  
 die Fabrikation in der Schweiz  
 einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer**  
 vormals Bourry-Séquin &  
 Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-  
 bureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

## Georg Streiff & C<sup>o</sup>

Winterthur  
 und  
 Zürich



Spezialgeschäft für keramische  
 Boden- und Wandbeläge.



## Klein-Hebezeuge:

Flaschenzüge  
 Laufwinden  
 Wellenböcke  
 Stockwinden  
 Laufkatzen  
 Fusswinden  
 Bauwinden  
 Wandwinden

sowie **Ketten** als:

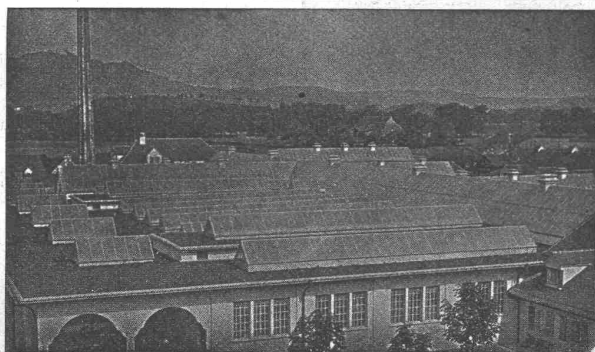
**Kran- und Bindeketten**  
**Gallketten**  
**Rollenketten**  
**Zerlegbare Ketten**

liefern als Spezialität:

**J. Brun & C<sup>ie</sup>, Nebikon**  
 Ketten- und Hebezeugfabrik

Stets grosser Lagervorrat in couranten Hebezeugen  
 und Ketten.

Städt. Schlachthof Bern 4000 m<sup>2</sup>



## Walther & Müller - Bern

Telephon Nr. 912 — Telegramme: Walthermüller  
 Eigenes technisches Bureau. Verlangen Sie unsern Besuch.

## Kittlose Glasdächer

System Zimmermann

Vertreter in:

**Zürich**

P. Appel, Limmatstr. 55  
 Telephon: Selnau 66.54

**Frauenfeld**

Tuchschild's Erben  
 Telephon Nr. 70

**Basel: J. Pfister, Ingenieur, Petersgraben 61, Telephon 11.14**

# Camionnette „Martini“

**1800 kg Nutzlast**

das ideale, unverwüsthche Transportmittel — Motor 90/150, 45 PS.

**Automobil-Fabrik Martini, St. Blaise**  
(Neuchâtel)



Unsere Marke bürgt für Integrität

## Los- und Prämien-Obligationen-Bank

LUZERN, GENÈVE, ZÜRICH, Zähringerstrasse 55

### Lose des Naturheil-Verein Zürich

PREIS Fr. 1.—

GEWINN bis Fr. 50,000.—

Verkauf in Couverts à 2 Stück und in Serien à 10 Stück. 138,780 Treffer im Betrage von Fr. 500,000.—  
Der Vorteil liegt im Kaufe ganzer Serien.

Verlosung absolut reell.

Ziehung unter amtlicher Kontrolle.

## H. FLOTTMANN & C<sup>IE</sup>, ZÜRICH

TELEPHON SELNAU 1671 ♦ RINGGERSTRASSE 86 ♦ TELEGRAMM-ADRESSE: FLOTTMANN, ZÜRICH

liefern als Spezialität:

Komplette stationäre, transportable und fahrbare

### Pressluftanlagen

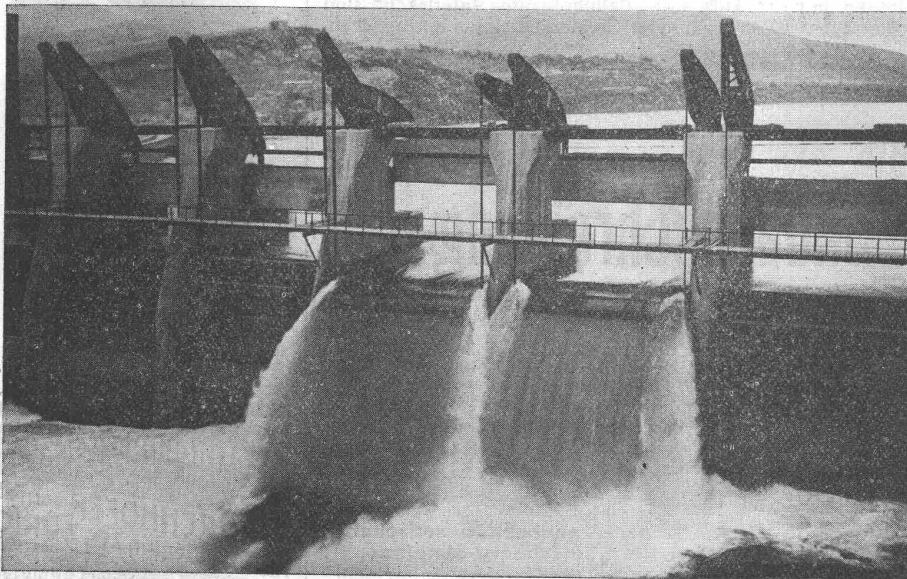
und sämtliche Pressluftwerkzeuge mit allen Zubehörteilen für

Tunnelbauten, Steinbrüche, Marmorwerke, Zementwarenfabriken, Giessereien, mechanische Werkstätten etc. etc.

GROSSES LAGER IN ZÜRICH



STATION WOLLISHOFEN



### Selbsttätiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen u. Talsperren.

Selbsttätige Wasserspiegel- u. Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehr-Konstruktionen

Ausgeführt über 1400 Meter Wehrbreite für ca. 11 000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit.

Illustrierter Katalog, Projekte und Kostenanschläge.

**Stauwerke A.-G.**  
Zürich, St. Peterstr. 15.



Baubeschläge  
Fritz Blaser & Cie  
Basel-Schneidergasse 24

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 79958 vom 19. September 1917, betreffend: „Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung von Magnesiumchlorid“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben od. anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 49303 vom 16. Juli 1909, betreffend: „Neuerung in dem Verfahren und in der Einrichtung zur Herstellung von Stahl“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 59239 vom 16. Aug. 1911 und des schweizerischen Zusatzpatentes Nr. 69284 vom 1. November 1913, betreffend: **Verteilersystem für Explosionsmotoren,**

wünschen die Patente zu verkaufen in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Instrumente zu verkaufen

noch sehr gut erhalten, aus der Sammlung des Technikums in Winterthur:

1 **Bautheodolit, 360°** Fr. 270  
1 **Repetitionstheodolit, 15 cm, 360°** Fr. 400  
Besichtigung im **Zimmer Nr. 78, Technikum Winterthur.**

!! Seltene Gelegenheit!!

## Das Ornamentwerk des Daniel Marrot

in 264 Lichtbildern (1892) im Verlag vergriffen. Ferner:

Eine prächtige Bibel, 236 Jahre alt, gedruckt zu Bern.  
Grösse zirka 41 x 26 cm, 14 cm dick, kräftiger Deckel mit Messingbeschlag und Verschluss.  
Offerten unter Vc. 6708 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

Prima

## Wasserstandsgläser

sehr widerstandsfähig gegen schroffen Temperaturwechsel und hohe Dampfspannungen  
**Oeler - Vasen, Sohaugläser, Wasserstandsschutzgläser** mit und ohne Drahteinlage  
Spezialität: **Technische Glasartikel** empfehlen

**W. N. Gerber & Cie., vorm. J. G. Cramer**  
Glasbläserei und Thermometerfabrik  
Zürich 1, Spiegelgasse 7.



## Konkurrenzausschreibung

Die Lieferung und Montierung der **elektrischen Uhrenanlage** im neuen Aufnahmegebäude in Interlaken, werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die diesbezüglichen Unterlagen liegen auf dem technischen Bureau der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft, Genfergasse Nr. 11, Zimmer Nr. 44, zur Einsicht auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Offerten mit der Aufschrift „Bahnhofbauten Interlaken“ sind bis zum **9. August 1920** der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Bern, den 17. Juli 1920.

**Berner-Alpenbahn-Gesellschaft**  
Bern-Lötschberg-Simplon:

Der Direktor,  
Kunz.

## Bauausschreibung

Die Erstellung eines Perrondaches von 174 m Länge in **Interlaken** wird hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben. Konstruktion in Holz oder Eisen.

Die diesbezüglichen Unterlagen liegen auf dem technischen Bureau der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft, Genfergasse Nr. 11, Zimmer Nr. 44, zur Einsicht auf, woselbst auch die Einlageformulare bezogen werden können. Offerten mit der Aufschrift: „Bahnhofbauten Interlaken“ sind bis zum **23. August 1920** der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Bern, den 17. Juli 1920.

**Berner-Alpenbahn-Gesellschaft**  
Bern-Lötschberg-Simplon:

Der Direktor,  
Kunz.

## Eisenseil

verzinkt, 43 mm<sup>2</sup>, ca. 8000 kg,  
**sofort abzugeben.**

Anfragen mit eventuellem Preisangebot unter Chiffre Z. M. 3187 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi. Neueste Riemenverbinder liefert ab Lager

**Adolf Schlatter**  
Dietikon (Zürich).

la. Rucksäcke  
Fr. 13.95 pro Stück  
passend f. Arbeitbaracken  
feinste Ausführung, aus wasserdichtem Segeltuch mit Lederriemen  
Fr. 14.50  
Versand gegen Nachnahme  
so lange Vorrat.  
L. Siegenthaler, Bern,  
Neuenstrasse 38.

**Decken**  
la. halbwollene



**PRESSLUFT SCHLÄUCHE**  
für pneumatische Werkzeuge und für autogene Schweisserei

**WALTER NAEF & Co.**  
vorm. JOH. EMIL NAEF  
Bahnhofstrasse 54, Zürich.  
Telegramme: Gumminäef.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster- & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Co. ZÜRICH  
1880. Gegründet.

**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibgebühr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

**S.I.A.****Konstrukteur**, selbständig, mit mehrjähriger Praxis im Bau elektr. betriebener Krane und Hebezeuge, für Bureau. Eintritt sofort. 798  
**Ingénieur-mécan.** comme directeur des Ateliers de construction**Offene Stellen:**

de chemin de fer.

**Ingénieur oder Architekt**, sprachgewandt, für literarische Arbeiten auf dem Zentralheizungsgebiet. 804  
814**Stellen suchen:**ferner **Architekten, Ingenieure** und **Techniker** verschiedener Branchen, total 26.

## Gesucht Elektro-Ingenieur

für die  
Schweizerischen Bundesbahnen, Kreisdirektion III  
Zürich.

Näheres siehe Eisenbahn-Amtsblatt Nr. 28.

Auf

## Abbruch zu verkaufen in Grindelwald 1 Hotel

von zirka 40 Fremdenzimmern mit zudienenden Gesellschaftsräumen. — Materialtransport ohne Schwierigkeiten, Bahnhofnähe. — Für Auskunft und Besichtigung wende man sich an das Bau-geschäft **Böss in Zwölfstschinen**.

## A vendre une installation complète pour sable et gravier

soit 2 concasseurs clus Nos 5 et 6, 2 trieurs et 2 laveuses, le tout peu usagé. A enlever avec la charpente et la couverture. S'adresser à **Fischer, Hogg & Jaeger, Société fribourgeoise des Travaux de la Jagne à Chatel sur Montsalvens (Fribourg)**.

## Hochspannungs - Isolatoren

grosse Posten von 9000 bis 35000 Volt  
Betriebsspannung vorrätig. Anfragen an**TH. KNECHT, Importgeschäft**  
Richterswil am Zürichsee.

## Geschäftsführer

für Baugeschäft im **Ober-Elsass** gesucht. Bewerber müssen beider Sprachen mächtig und in allen Arbeiten des Bureau's und der Baustelle bewandert sein. Offerten mit Angabe des Bildungsganges, Gehaltsansprüche, sowie Zeitpunkt des eventuellen Eintritts erbeten unter Chiffre Z. D. 3229 an **Rudolf Mosse, Zürich**.

## Konkurrenz-Eröffnung

Die **Kreisdirektion III** der **SBB** eröffnet Konkurrenz über die **Lieferung von**

### 25 Kippwagen

(600 mm Spurweite und 750 l Inhalt) für die **mechanische Bekohlungsanlage im Depot Zürich**.

Nähere Auskunft wird auf dem Bureau des Obermaschinen-Ingenieurs im Vorbahnhof in Zürich 4 erteilt.

Bewerber haben ihre bis zum 15. September 1920 verbindlichen Eingaben bis zum **9. August 1920** mit der Aufschrift „Lieferung von Kippwagen“ der **Kreisdirektion III** der **SBB** in Zürich verschlossen einzusenden.**Gesucht** von Spezialfabrik für **Wasser-turbinenbau****1 Ingenieur für Konstruktion,**  
**1 Ingenieur für Projektierung.**Bewerber müssen unbedingt mehrere Jahre auf einem Konstruktionsbureau für Wasserturbinen erfolgreich tätig gewesen sein und umfassende Erfahrungen auf dem Gebiete des modernen Turbinenbaues haben. Kenntnisse der englischen Sprache verlangt und der französischen Sprache erwünscht, besonders vom Projektierungs-Ingenieur. — Bewerbungen mit ausführlichen Angaben über Studiengang, praktische Thätigkeit, Referenzen etc. unter Beifügung von Zeugnisabschriften und Nennung der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Z. C. 3178 an **Rud. Mosse, Zürich**.

## Gesucht

für sofort oder später

## zuverlässig. Bautechniker

für Bureau und Bauleitung. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an  
von **Ziegler & Balmer, Architekten, St. Gallen**.

## Größer. Holzbaugeschäft

Bau- und Möbelschreinerei in Hauptstadt der Ostschweiz  
sucht zu baldigem Eintritt **ganz tüchtigen**

## Bautechniker

der in der Anfertigung von **Detail-Werkzeichnungen für die Schreinerei** speziell bewandert ist. Schweizer bevorzugt. Anmeldungen mit Referenzen unter Chiffre Y. 3308 G. an **Publicitas A.-G., St. Gallen**.

## Der Aalborger Stadtrat

hat beschlossen und das Ministerium der öffentlichen Arbeiten genehmigt, dass die Preise im

## Wettbewerb für den Entwurf einer neuen Brücke über den Limfjord

vergrössert werden, und zwar werden die Preise:

1. Preis 15000 dänische Kronen
2. Preis 10000 dänische Kronen
3. Preis 5000 dänische Kronen

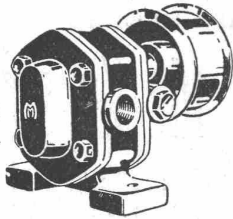
Die Zahlung für nicht preisgekrönte Entwürfe bleibt dagegen unverändert, 2000 dänische Kronen für jedes Stück.

**Aalborg**, den 3. Juli 1920.Der Ausschuss für die  
„König Christian IX.-Pontonbrücke“.



# Maag-Zahnräder A.-G.

## Zürich 5



Zahnräder für alle  
Industrien  
Gehärtete Stahlräder mit  
geschliffenen Zähnen  
Tourenreduktions-  
getriebe  
Zahnradpumpen



## MODERNE TELEPHON - ANLAGEN

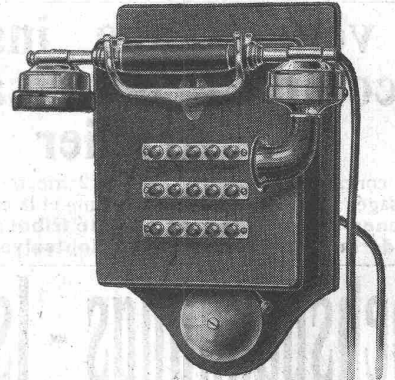


mit unseren automatischen Linien-  
wähler-Apparaten

Anlagen mit vollautomatischer  
Zentrale

Hupen, Läutewerke, Tableaux

Besuch und Spezialofferte kostenlos  
und unverbindlich

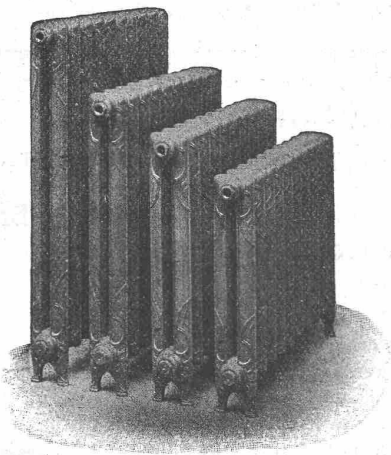


## Telephonwerke „PROTOS“ A.-G.

Zürich-Albisrieden



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



## Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampf-  
heizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

### Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,  
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen